



Latin (latine)

## Introductory Rituum

Signum crucis

In nomine Patris, et Filii et  
Spiritus sancti.

Amen

Salutatio

Gratia Domini nostri Iesu Christi,  
et caritas Dei, et communio  
Spiritus Sanctus Et cum omnibus  
vobis.

Et cum spiritu tuo.

Actus paenitential

Fratres (fratribus et sororibus),  
agnoscamus peccata nostra, Et  
sic praeparare nos celebramus  
sacra mysteriis.

Confiteor omnipotentis Dei Et ad  
vos fratres mei Peccavi quia In  
cogitationibus meis et in verbis:  
In quod ego feci, et in quod ego  
defuit facere, per culpa, per  
culpa, Per maxillam culpam;  
Ideo peto beatus Maria semper  
Virgo, Omnes angeli et  
sanctorum Et tu, fratres mei, Ad  
orare pro me ad Dominum  
Deum nostrum.

Kazakh (қазақ тілі)

## Кіріспе рәсімдер

Крест белгісі

Әкені және Ұлдың және Киелі  
Рухтың атынан.

Юсіз

Құттықтау

Иеміз Иса Мәсіхтің рақымы, және  
Құдайға деген сүйіспеншілік,  
және Киелі Рухтың қарым-  
қатынасы Барлығыңызбен  
болыңыз.

Және сіздің рухыңызбен.

Enititial аңыз

Бауырлар (бауырлар мен  
әпкелер), біздің күнәларымызды  
мойындайық, Сондықтан қасиетті  
жұмбақтарды тойлауға өзімізді  
дайындаңыз.

Мен Құдіретті Құдайға  
мойынсұнамын және саған,  
бауырларым және әпкелерім, мен  
қатты күнә жасадым, Менің  
ойымда және менің сөздерімде,  
Мен істегенімде және мен не  
істей алмадым, менің кінәім  
арқылы, менің кінәім арқылы,  
менің ең ауыр кінәлігім арқылы;  
Сондықтан мен Мэр Мэри-  
Варгинді сұраймын, Барлық  
періштелер мен әулиелер, Ал сен,  
бауырларым, қарындастарым,  
Құдайымыз Жаратқан Ие үшін  
дұға ету.

Құдіреті шексіз Құдай бізге  
мейірімділік танытуы мүмкін, Бізді

Latin (latine)

May omnipotens Deus miserere nobis: Dimitte nobis peccata nostra, et ad vitam aeternam.

Amen

Kyrie

Kyrie eleison.

Kyrie eleison.

Christe, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie eleison.

Kyrie eleison.

Gloria

Gloria in excelsis Deo. et in terra pax hominibus bonae voluntatis. laudamus te benedicimus tibi adoramus te, glorificamus te; gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam Domine Deus, Rex caelestis, Domine Deus Pater omnipotens. Domine Jesu Christe, Unigenite Fili unigenite, alleluia. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris, tollis peccata mundi, miserere nobis. tollis peccata mundi, suscipe orationem nostram; Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus. tu solus Dominus tu solus Altissimus; Iesus Christus, cum Sancto Spiritu, in gloria dei patris. Amen.

Colligo

Oremus.

Amen.

Kazakh (қазақ тілі)

күнәларымыз кешір, және бізді мәңгілік өмірге апарыңыз.

Юсіз

Кирия

Раббым, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Мәсіх, рақым ет.

Мәсіх, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Цлория

Ең биік Құдайға мадақ, ал ізгі ниетті адамдарға жер бетінде тыныштық. Біз сені мақтаймыз, жарылқаймыз, біз сені жақсы көреміз, біз сені дәріптейміз, Сіздің ұлы даңқыңыз үшін сізге алғыс айтамыз, Құдай Ием, көктегі Патша, Уа, Құдай, құдіретті Әке. Иеміз Иса Мәсіх, жалғыз Ұлы, Құдай Ие, Құдайдың Тоқтысы, Әкенің Ұлы, сен дүниенің күнәларын алып тастайсың, бізге рақым ет; сен дүниенің күнәларын алып тастайсың, дұғамызды қабыл алыңыз; Сен Әкенің оң жағында отырсың, бізге рақым ет. Өйткені сен ғана Киелісің, Сен жалғыз Жаратушысың, Сен ғана Ең Жоғарғысың, Иса Мәсіх, Киелі Рухпен, Құдай Әкенің ұлылығымен. Аумин.

Жинау

Дұға етейік.

Аумин.

Latin (latine)

## Liturgia verbi

Primum Lectio

Verbum Domini.

Deo gratias.

Responsorial Psalm

Lectio secundi

Verbum Domini.

Deo gratias.

Evangelium

**Dominus vobiscum.**

R. Et cum spiritu tuo.

**Lectio sancti Evangelii  
secundum N.**

Gloria tibi, Domine

**Evangelium Domini.**

Laus tibi, Domine Jesu Christe.

Professio fidei

Credo in unum Deum; Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae; omnium visibilium et invisibilium. Credo in unum Dominum Jesum Christum, Unigenitus Dei Filius, et ex Patre natum ante omnia saecula. Deus de Deo, etc. Lumen de Lumine; Deum verum de Deo vero. genitum, non factum, consubstantialem Patri; per ipsum facta sunt omnia. Qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de caelis. et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine. et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est; et

Kazakh (қазақ тілі)

## Сөздің литургиясы

Бірінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

Құдайға шүкір.

Жауапқұлақ забаль

Екінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

Құдайға шүкір.

Инжіл

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Қасиетті Евангелиядан оқу N.**

Даңқ саған, уа, Жаратқан

**Жаратқан Иенің Инжілі.**

Саған мадақ, Иеміз Иса Мәсіх.

Сенім мамандығы

Бір Аллаға сенемін, Құдіретті Әке, аспан мен жерді жаратушы, көрінетін және көрінбейтін барлық нәрселерден. Мен бір Иеміз Иса Мәсіхке сенемін, Құдайдың жалғыз Ұлы, барлық ғасырлардан бұрын Әкеден туған. Құдай құдайдан, Нұрдан нұр, шынайы Құдайдан шынайы Құдай, туылған, жасалмаған, Әкемен бірге болған; Ол арқылы барлық нәрсе жасалды. Ол біз үшін және құтқарылуымыз үшін көктен түсті, және Киелі Рухтың арқасында Мария Мәриям дүниеге келді, және адам болды. Біз үшін ол Понтий Пилаттың қол астында айқышқа шегеленді, ол өлді және жерленді, және үшінші күні қайта

## Latin (latine)

resurrexit tertia die secundum scripturas. ascendit in caelum et sedet ad dexteram Patris. iterum venturus est cum gloria ut iudicare vivos et mortuos cuius regni non erit finis. Credo in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem; qui ex Patre Filioque procedit. qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur. qui locutus est per prophetas. et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum et exspecto resurrectionem mortuorum et vitam saeculi venturi. Amen.

## Homilia

### Oratio universalis

#### Oremus Dominum.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.

## Liturgia Eucharistiae

### Offertorium

Benedictus Deus in secula.

**Orate, fratres, ut sacrificium meum et tua placeat deo; Pater omnipotens.**

Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui, pro nobis bonum et bonum totius ecclesiae sue sancte.

## Kazakh (қазақ тілі)

көтерілді Жазбаларға сәйкес. Ол көкке көтерілді Ол Әкенің оң жағында отыр. Ол қайтадан даңқпен келеді тірілер мен өлілерді соттау және оның патшалығының шегі болмайды. Мен Киелі Рухқа, Иемізге, өмір берушіге сенемін, Әке мен Ұлдан шыққан, Әкесі мен Ұлымен бірге табынатын және дәріптелетін, пайғамбарлар арқылы сөйлеген. Мен бір, қасиетті, католиктік және апостолдық шіркеуге сенемін. Мен күнәлардың кешірілуі үшін бір шомылдыру рәсімін мойындаймын мен өлгендердің қайта тірілуін асыға күтемін және ақырет дүниесінің өмірі. Аумин.

## Үйлі

### Әмбебап дұға

#### Жаратқанға дұға етеміз.

Раббым, дұғамызды тыңда.

## Эвхаристің литургиясы

### Ұсыныс

Құдай мәңгі жарылқасын.

**Дұға етіңдер, бауырлар (бауырлар) бұл менің құрбандығым және сенікі Құдайға ұнамды болуы мүмкін, құдіретті Әке.**

Раббым қолыңнан шалған құрбандықты қабыл етсін Оның есімінің даңқы мен даңқы үшін, біздің игілігіміз үшін және оның барлық қасиетті шіркеуінің игілігі.

Latin (latine)

Amen.

Prex eucharistica

**Dominus vobiscum.**

R. Et cum spiritu tuo.

**Sursum corda.**

Habemus ad Dominum.

**Grátias agámus Dómino Deo nostro.**

R. Dignum et justum est.

Sanctus, sanctus, sanctus

Dominus Deus Sabaoth. Pleni

sunt caeli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

**Mysterium fidei.**

Mortem tuam annuntiamus,

Domine, et profiteor tuam

resurrectionem donec venias.

Vel: Hunc panem cum

manducamus et calicem hunc

bibimus, mortem tuam, Domine, annuntiamus; donec venias. Vel:

Salvos nos fac, Redemptor

mundi; per crucem et

resurrectionem tuam nos

liberasti.

Amen.

Ritus Communionis

**Ad mandatum Salvatoris et divina institutione formati audemus dicere;**

Pater noster, qui es in coelis,

sanctificetur nomen tuum;

Adveniat regnum tuum, fiat

voluntas tua in terra sicut in

Kazakh (қазақ тілі)

Аумин.

Эвхаристикалық дұға

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Жүрегіңді көтер.**

Біз оларды Жаратқан Иеге көтереміз.

**Құдайымыз Жаратқан Иеге шүкіршілік етейік.**

Бұл дұрыс және әділ.

Қасиетті, Киелі, Киелі Жаратқан

Ием, Әскери Құдай. Аспан мен

жер сенің даңқыңа толы. Ең

жоғарыда Хосанна. Жаратқан

Иенің атымен келген адам

бақытты. Ең жоғарыда Хосанна.

**Сенім құпиясы.**

Біз сенің өліміңді жариялаймыз,

Ием, және қайта тірілуіңді

мойында қайта келгенше. Немесе:

Біз осы нанды жеп, осы кесе

ішкенде, Біз сенің өліміңді

жариялаймыз, уа, Ием, қайта

келгенше. Немесе: Бізді құтқар,

әлемнің Құтқарушысы, Сенің

айқышың мен қайта тірілуің

арқылы сен бізді азат еттің.

Аумин.

Бірлесу рәсімі

**Құтқарушының бұйрығымен және илаһи ілім арқылы қалыптасқан, біз айтуға батылы барамыз:**

Көктегі Әкеміз, Сенің есімің киелі

болсын; сенің патшалығың келеді,

сенің қалауың орындалады

аспандағыдай жерде де. Бүгін

Latin (latine)

caelo. Panem nostrum  
cotidianum da nobis hodie et  
dimitte nobis debita nostra;  
sicut et nos dimittimus  
debitoribus nostris. et ne nos  
inducas in tentationem. sed  
libera nos a malo.

Libera nos, quaesumus, Domine,  
ab omni malo; in diebus nostris  
pacem concede propitius ; ut  
per misericordiam tuam  
adiuvante; ut semper a peccato  
immunes simus et ab omni  
tribulatione segura;  
exspectamus beatam spem et  
adventus Salvatoris nostri Jesu  
Christi.

Pro regno; tua est potestas et  
gloria nunc et semper.

Domine Jesu Christe qui dixit  
Apostolis vestris: Pacem  
relinquo vobis, pacem meam do  
vobis; ne respicias peccata  
nostra. sed in fide Ecclesiae  
vestrae; eique pacem et  
unitatem largire digneris pro  
voluntate tua. Qui vivis et  
regnas in saecula saeculorum.

Amen.

Pax Dómini sit semper  
vobíscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Signum pacis offeramus  
invicem.

Agnus Dei, tollis peccata mundi.  
miserere nobis. Agnus Dei, tollis  
peccata mundi. miserere nobis.

Kazakh (қазақ тілі)

бізге күнделікті нанымызды бер,  
және біздің күнәларымызды  
кешіре гөр, Бізге қарсы күнә  
жасағандарды кешіреміз; және  
бізді азғыруға апарма, бірақ бізді  
жамандықтан құтқар.

Тәңірім, бізді барлық  
жамандықтан құтқара гөр, Біздің  
күндерімізде тыныштық  
сыйлаңыз, бұл сенің  
мейірімділігіңнің көмегімен біз  
әрқашан күнәдан таза болуымыз  
мүмкін және барлық  
қиындықтардан қауіпсіз, біз  
бақытты үміт күтеміз және  
Құтқарушымыз Иса Мәсіхтің келуі.

Патшалық үшін, күш пен даңқ  
сенікі қазір және мәңгі.

Иеміз Иса Мәсіх, Сіздің  
елшілеріңізге кім айтты: Мен сені  
қалдырамын, тыныштық беремін,  
күнәларымызға қарамай, бірақ  
сіздің шіркеуіңіздің сенімі  
бойынша, және оған бейбітшілік  
пен бірлік сыйла сіздің  
қалауыңызға сәйкес. Мәңгілік  
өмір сүретін және мәңгілік билік  
ететіндер.

Аумин.

Жаратқан Иенің тыныштығы сені  
әрқашан жар болсын.

Және сіздің рухыңызбен.

Бір-бірімізге бейбітшілік белгісін  
ұсынайық.

Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге рақым ет.  
Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің

## Latin (latine)

Agnus Dei, tollis peccata mundi.  
pacem nobis dones.

ecce agnus dei ecce qui tollit  
peccata mundi. Beati qui ad  
cenam Agni vocati sunt.

Domine, non sum dignus ut  
intres sub tectum meum; sed  
tantum dic verbo et sanabitur  
anima mea.

Corpus Christi.

Amen.

Oremus.

Amen.

## Concluditur ritus

benedictio

Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Benedicat vos omnipotens Deus;  
Gloria Patri, et Filio, et Spiritui  
Sancto.

Amen.

Dimissio

Egredere, missa est. Vel: Ite et  
nuntiate evangelium Domini.

Vel: Ite in pace, glorificantes  
Dominum in vita tua. Vel: Vade  
in pace.

Deo gratias.

## Kazakh (қазақ тілі)

күнәсін аласың, бізге рақым ет.  
Құдайдың Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге тыныштық  
бер.

Міне, Құдайдың Тоқтысы, Міне,  
осы дүниенің күнәларын алып  
тастайтын Құдай. Тоқтының кешкі  
асына шақырылғандар бақытты.

Мырза, мен лайық емеспін Менің  
шатырымның астына кіруің үшін,  
бірақ тек сөзді айтсам, жаным  
жазылады.

Мәсіхтің денесі (қаны).

Аумин.

Дұға етейік.

Аумин.

## Қорытынды рәсімдер

Бата

Жаратқан Ие жар болсын.

Және сіздің рухыңызбен.

Алла Тағала жарылқасын, Әке, Ұл  
және Киелі Рух.

Аумин.

Жұмыстан шығару

Алға шығыңыз, месса аяқталды.

Немесе: Барып Жаратқан Иенің  
Ізгі хабарын жарияла. Немесе: Өз

өміріңмен Жаратқан Иені

мадақтап, тыныштықпен жүр.

Немесе: тыныш жүріңіз.

Құдайға шүкір.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC